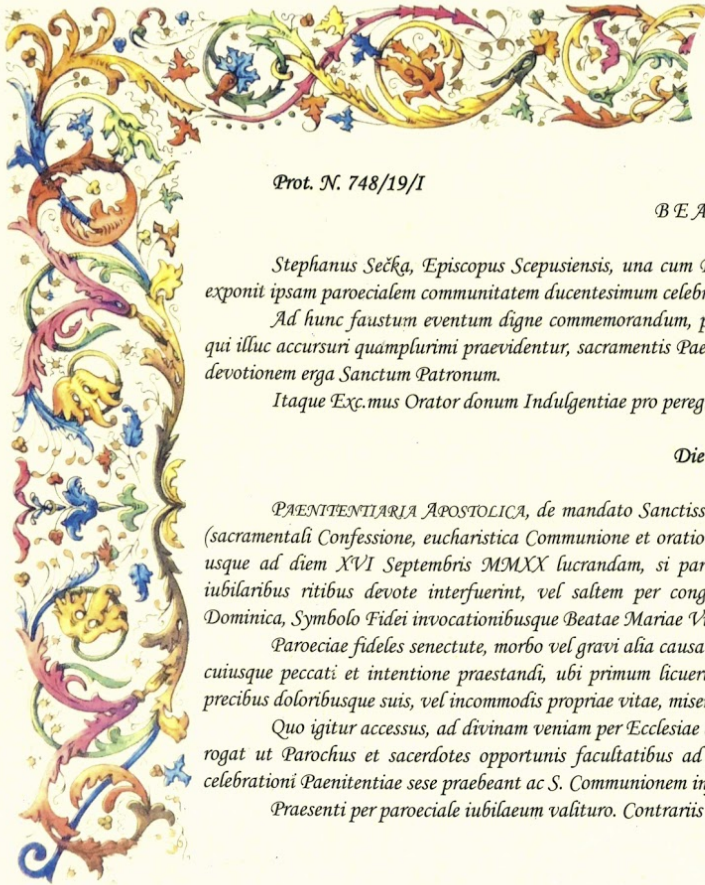


# HNIEZDO 44/2019

Časopis veriacich Rímskokatolíckej farnosti Hniezdne s filiálkami Forbasy a Kamienka 3.11.2019



Prot. N. 748/19/I

BEATISSIME PATER,

*Stephanus Sečka, Episcopus Scepusiensis, una cum Parocho Sancti Bartholomaei Paroeciae de Hniezdne, eiusdem Dioeceseos, reverenter exponit ipsam paroecialem communitatem ducentesimum celebraturam esse anniversarium ex quo paroecialis ecclesia consecrata est.*

*Ad hunc faustum eventum digne commemorandum, peculiaries peraguntur sacrae functiones et alia spiritalia incepta, ita ut christifideles, qui illuc accursuri quamplurimi praevidentur, sacramentis Paenitentiae atque SS. mae Eucharistiae proprias reficiant animas et sinceram accrescant devotionem erga Sanctum Patronum.*

*Itaque Ex. mus Orator donum Indulgentiae pro peregrinis piisque visitantibus a Sanctitate Tua fiducialiter implorat. Et Deus, etc.*

Die XVI Septembris MCMXIX

*PAENITENTIARIA APOSTOLICA, de mandato Sanctissimi Patris Francisci, plenariam libenter concedit Indulgentiam, suetis condicionibus (sacramentali Confessione, eucharistica Communionem et oratione ad mentem Summi Pontificis) rite adimpletis, a christifidelibus vere paenitentibus usque ad diem XVI Septembris MCMXIX lucranda, si paroecialem Sancti Bartholomaei ecclesiam in forma peregrinationis inviserint et ibi iubilantibus ritibus devote interfuerint, vel saltem per congruum temporis spatium piis considerationibus vacaverint, concludendis Oratione Dominica, Symbolo Fidei invocationibusque Beatae Mariae Virginis et Sancti Bartholomaei.*

*Paroeciae fideles senectute, morbo vel gravi alia causa impediti, pariter plenariam consequi valebunt Indulgentiam si, concepta detestatione cuiusque peccati et intentione praestandi, ubi primum licuerit, tres consuetas condiciones, anniversariis functionibus se spiritaliter adiunxerint, precibus doloribusque suis, vel incommodis propriae vitae, misericordiam Deo per Mariam SS. mam oblati.*

*Quo igitur accessus, ad divinam veniam per Ecclesiae claves consequendam, facilius pro pastoralis caritate evadat, haec Paenitentia enixe rogat ut Parochus et sacerdotes opportunis facultatibus ad confessiones excipiendas praediti, in iubilanti templo, prompto et generoso animo, celebrationi Paenitentiae sese praebeant ac S. Communionem infirmis saepe ministrent.*

*Praesenti per paroeciale iubilaeum valituro. Contrariis quibuslibet non obstantibus.*

*Maurus Card. Piacenza*  
MAURUS CARD. PIACENZA  
Paenitentiaris Maior

*Christophorus Nyzek*  
CHRISTOPHORUS NYZEK  
Regens

## Jubileum farnosti

Tešíme sa, že ohlásený dekrét k jubilejnému roku farnosti už bol vystavený a z Vatikánu odoslaný. V titulke tohto čísla farského časopisu je zverejnený a za týmto textom je uverejnený preklad dekrétu, za ktorý ďakujem prof. Petrovi Zubkovi.

Dekrét je v súlade s prvotne zaslanou informáciou z Vatikánu. Detailnejšie však upravuje, že pri návšteve kostola okrem obvyklých podmienok treba použiť aj invocáciu k Preblahoslavenej Panne Márii a svätému Bartolomejovi.

Za povšimnutie tiež stojí, že odpustky môžu získať veriaci, ktorí majú opravdivého ducha kajúcnosti.

Nech teda jubilejný rok využijeme k dosiahnutiu prvotnej horlivosti a svätosti.

*Peter Olekšák, farár v Hniezdom*

## Preklad dekrétu:

### NAJSVÄTEJŠÍ OTČE!

Štefan Sečka, spišský biskup, zároveň s farárom Farnosti svätého Bartolomeja v Hniezdnom v tej istej diecéze sa úctivo obracia, lebo toto farské spoločenstvo bude sláviť dvojsté výročie konsekrácie farského kostola.

Teraz na dôstojné pripomenutie tejto udalosti sa osobitne vykonávajú posvätné a ďalšie súvisiace duchovné úkony, aby tak veriaci, ktorí zrejme prídu v hojnom počte, znovu prijali sviatosť pokánia a tiež Najsvätejšiu Oltárnu sviatosť pre svoje duše a úprimne predstúpili pred svätého patróna.

A preto naj dôstojnejší žiadateľ s nádejou prosí Vašu Svätosť o dar odpustkov pre pútnikov a zbožných návštevníkov. A Boh atď.

Dňa 16. septembra 2019

Apoštolská penitenciária z poverenia Najsvätejšieho Otca Františka ochotne udeľuje plnomocné odpustky za obvyklých podmienok (sviatostná spoveď, sväté prijímanie a modlitba na úmysel Najvyššieho Veľkňaza) spojených s obradom až do dňa 16. septembra 2020 pre veriacich, ktorí majú ducha opravdivej kajúcnosti, keď navštívia farský Kostol svätého Bartolomeja ako pútnici a tam sa nábožne zúčastnia na jubilejných obradoch, alebo aspoň počas náležitého časového obdobia prídu so zbožnými modlitebnými úmyslami, a tiež sa pomodlia modlitbu Pána, vyznanie viery a invokácie k Preblahoslavenej Panne Márii a svätému Bartolomejovi.

A rovnako ak chcú postarší farníci, ktorým bráni blízka smrť alebo iná závažná príčina, získať tieto plnomocné odpustky, musia vylúčiť akúkoľvek náklonnosť k hriechom a majú mať šľachetný úmysel, ku ktorému treba pripojiť splnenie troch obvyklých podmienok, výročnej slávnosti sa zúčastnia duchovne a Božiemu milosrdenstvu skrze najsvätejšiu Pannu Máriu obetujú modlitby a svoje bolesti alebo ťažkosti vlastného života.

Aby bol teda prostredníctvom kľúčov Cirkvi zabezpečený náležitý prístup k Božím veciam, ľahšie sa vychádzalo potrebám pastoračnej lásky, táto Penitenciária horlivo žiada, aby farár a kňazi boli vybavení zodpovedajúcimi fakultami na spovedanie v jubilejnom kostole, pripravenej a šľachetnej duši nech často vyslúžili spoveď a slabým podali sväté prijímanie.

Pozdrav všetkým prítomným na farskom jubileu. Čokoľvek protirečiacie neruší toto ustanovenie.

Maurus kard. Piacenza, hlavný penitenciár

Krištof Nykiel, vedúci

*Preklad: Peter Zubko*



*Ružencové bratstvo z Hniezdneho a z Forbás sa zúčastnilo na odpustovej slávnosti ružencovej Panne Márii v ružencovej záhrade vo Vyšnej Šebastovej. Hlavným celebrantom a zároveň kazateľom bol fr. Filip Ďubek OP, promótor ružencových bratstiev na Slovensku. Povzbudil nás k častej modlitbe posvätného ruženca, ktorý je najsilnejšou zbraňou proti Zlému. Bol to silný duchovný zážitok v ružencovej záhrade. Pri odchode domov nám v autobuse fr. Filip Ďubek OP, promótor bratstva, dal požehnanie na cestu. Veľká vďaka organizátorke Aničke Kriššákovej.*

*Janka Fidermáková*

## Návrat

Chcem sa s Vami podeliť s jedným pekným svedectvom, ktoré som si vypočula. Uprostred dediny hneď za kostolom, bola pod mohutným orechom učupená malá chalúpka. Pred rokmi plná detskej radosti, smiechu. A teraz? Za stolom sedí stareňka, v rukách má ruženec a na perách modlitba k Panne Márii: „*Matka Pána Ježiša, ty vieš, že som deti vychovala vo viere, ale teraz ich už nevládzem vyhľadať vo svete. Som slabá, aby som im mohla povedať, že peniaze, ktoré majú oni tak radi, sú ničím oproti Božej láske. Daj, aby sa raz vrátili. Nie ku mne, ale k Bohu.*“ Po týchto slovách sa vždy ponorila do modlitby sv. ruženca. Bolo to tak deň čo deň. Prešli roky. Jesenný vietor sfúkol zo stromov posledné listie. Na dvere chalúpky už nikto neklopal, veď otvoriť už nemal kto. Na pohreb matky prišli aj marnotratné deti. Po pohrebe, deti v chalúpke otvorili list, ktorý mama napísala pred smrťou: „*Dietky drahé. Predsa ste sa mi vrátili.*“

*Teraz už len ostava, aby ste sa vrátili späť k svojej viere, ktorú som vám od detstva vštepovala do vašich srdc. Prvý krok ste už spravili. Nebojte sa.*“ Súrodenci stáli v izbe ako omráčení. Nič o delení majetku, nič o dedičstve.

V hlavách sa im začali vybavovať spomienky na detstvo, na nedeľňajšie dopoludnia strávené v kostole, na spoločné modlitby v kruhu rodiny. Po chvíľke najmladšia zo sestier pristúpila ku stolíku vedľa postele. Do rúk zobrala mamkin ruženec a začala sa modliť, tak ako si z detstva pamätala: „*ZDRAVAS, MÁRIA...*“ Po prvých slovách sa zapojili aj ostatní. V očiach mali slzy a na perách modlitba, ktorú ich naučila mama: „*ZDRAVAS, MÁRIA MILOSTI- PLNÁ...*“ Už nebolo ťažké nájsť cestu späť, veď mama im ukázala smer: **CEZ MÁRIU K PÁNU BOHU.**

*Anička Jurcová*



**FARSKÉ OZNAMY**  
**31. CEZROČNÁ NEDEĽA**  
**3. november 2019**

**Liturgický kalendár:**

Pondelok: Svätého Karola Boromejského, biskupa, spomienka  
 Sobota: Výročie posviacky Lateránskej baziliky, sviatok  
**NEDEĽA: 32. CEZROČNÁ NEDEĽA**

**Časy a úmysly sv. omší:**

PO	4.11.	Forbasy	17.00	+ Kamila a Pavol Dubjel
		Hniezdne	18.00	+ Anna a Jozef Škvara
UT	5.11.	Hniezdne	7.00	+ Imrich Vaško
ST	6.11.	Hniezdne	18.00 - pre deti	+ z rodiny Haničák
ŠT	7.11.	Forbasy	17.00	+ z rodiny Duľak
PIA	8.11.	Hniezdne	18.00 - pre mladých	ZBP Milan Čajko (50 rokov života)
SO	9.11.	Hniezdne	18.00 - <b>vigilijná</b>	+ kňaz Andrej Trunik
NE	10.11	Forbasy	9.00	+ Margita a Ľudovít Hanečák
		Hniezdne	10.30	za veriacich

- ◆ **DEKRÉT K JUBILEJNÉMU ROKU:** "16.9.2019. Apoštolská penitenciária z poverenia Najsvätejšieho Otca Františka ochotne udeľuje plnomocné odpustky za obvyklých podmienok (sviatostná spoveď, sväté prijímanie a modlitba na úmysel Najvyššieho Veľkňaza) spojených s obradom až do dňa 16. septembra 2020 pre veriacich, ktorí majú ducha opravdivej kajúcnosti, keď navštívia farský Kostol svätého Bartolomeja ako pútnici a tam sa nábožne zúčastnia na jubilejných obradoch, alebo aspoň počas náležitého časového obdobia prídu so zbožnými modlitebnými úmyslami, a tiež sa pomodlia modlitbu Pána, vyznanie viery a invokácie k Preblahoslavenej Panne Márii a svätému Bartolomejovi. A rovnako ak chcú postarší farníci, ktorým bráni blízka smrť alebo iná závažná príčina, získať tieto plnomocné odpustky, musia vyhlásiť akúkoľvek náklonnosť k hriechom a majú mať šľachetný úmysel, ku ktorému treba pripojiť splnenie troch obvyklých podmienok, výročnej slávnosti sa zúčastnia **duchovne** a Božiemu milosrdenstvu skrze najsvätejšiu Pannu Máriu obetujú modlitby a svoje bolesti alebo ťažkosti vlastného života. (...) Pozdrav všetkým prítomným na farskom jubileu."
- ◆ **ÚMYSLY SV. OMŠÍ 2020** si už môžete zapísať. Prosím, ak máte na budúci rok nejaké výročia, jubileá zahláste ich teraz, kým nebudú vaše plánované termíny obsadené niekým iným. Spravidla vieme zapísať každej rodine dva úmysly, ktoré odslúžime v našej farnosti. Ak máte potrebu ďalších sv. omší (aj gregoriánske), viem ich odslúženie zabezpečiť u iného kňaza.
- ◆ **PRÍSPEVOK NA UPRAŤOVANIE KOSTOLOV FARNOSTI: Príspevok na rok 2020** (5 €/ rok a dospelého člena rodiny) môžete v obálke s menami a číslom domov odovzdať v sakristiách kostolov alebo vo Forbasoch p. Veronike Kiliányovej a v Hniezdnom p. Aničke Kriššákovej **do 30. novembra 2019**. Ak niekto neuhradil poplatok za tento či predchádzajúce roky, môže stále dlh doplatiť.
- ◆ **POZVÁNKA NA DIECÉZNU PÚŤ:** Srdečne pozývame na celodiecéznú púť pri príležitosti Pamätného dňa narodenia Božieho sluhu biskupa Jána Vojtaššáka dňa **16.11.2019 v Spišskej Kapitule**. Program púte začne modlitbou posvätného ruženca o 10.00.
- ◆ **BOJ PROTI HLADU.** Vincentská rodina organizuje celoslovenskú verejnú zbierku Boj proti hladu na pomoc chudobným na Haiti, Hondurase, Albánsku, Rusku, Ukrajinu a na Slovensku. Pomôcť opäť môžete: modlitbou, či **kúpou medovníkového srdiečka na túto nedeľu (3.11.) pred kostolom.**
- ◆ **DARY:** Dve Bohuznáme darovali po **100 €**, dve Bohuznáme darovali po **20 €**, jedna Bohuznáma darovala **50 €**. Bohuznami darovali **70 €**. Z krstu dvojčiek darovali manželka Kluknavskí **200 €**. Pán Boh zaplať!